



# 機内販売のご案内

## Inflight Shopping

キャビンアテンダントがオススメします！

日本トランスオーシャン航空の運航路線が対象となります



JTA機内販売商品が  
Webで購入できます！  
詳しくはCoralwayショッピング  
にてご確認ください



「一度使うと戻れない！  
廃びんから生まれ変わった  
魔法のような吸水力コースター」  
野原潤 一郎さん

八重瀬町  
(本島南部)

スーパーソルの物語  
配信中！

写真●川畑公平 文●今村治華(P52-53)

『捨てればごみ 活かせば資源』をモットーに、株式会社トリムでは使用済みのガラスびんをゴミではなく資源ととらえ、人工軽石=スーパーソルへと再生。これまで再生ガラスへとリサイクルできなかった、青や緑、赤などの混色の廃ガラスを原料として作るスーパーソルコースターをご紹介します。

沖縄のスーパーソル製造工場が使われる廃びんは、主に地元八重瀬町と南城市で集められたガラスびん。これらの廃びんを小麦粉状にまで粉砕して添加材を混合、焼成へ。すると発泡して膨らみ人工軽石が誕生します。こうして生まれたスーパーソルは保水性、通気性、排水性、耐久性に優れ、しかも超軽量。この特性を活かして建築や土建資材、ハウスでのイチゴ栽培の培地、屋上の緑化資材、また水産養殖場での海水ろ過資材、グラウンドの排水資材、雨水貯留システムとして県内外で活用。リサイクルとビジネスの両立を実現。JTAはこのサステイナブルなモノづくりに共感。南の島々を結ぶJTAの飛行機をデザインしたコースターが生まれました。

さて、気になる使い勝手はといえば、驚きの吸水力でガラス表面にできた結露を次々に吸い込むのに、コースターの表面はさらりと乾いていてびっくり。筆者が試してみたところ、よく乾燥した状態で小さじ4杯の水を吸収！地球に優しい、大きな可能性を秘める小さなコースターを体感してみてください。



800℃～900℃に熱せられる、スーパーソルの焼成炉。使用目的に応じて比重や吸水率の調整が可能です。また、トリムは工場機器の75%を沖縄県内で製造。2024年3月現在、スーパーソル製造工場とこの特許技術を併せて国内17拠点、さらに海外では台湾に導入しています。



八重瀬町の製造工場前にて営業推進室の野原潤一郎さん。トリムでは地元で廃棄されたガラスびんをスーパーソルにリサイクル。「持ち込まれるのは、夏は栄養ドリンク、秋はワイン、冬はボン酢等の調味料、門出を祝う春にはビール等の酒びんが多いような気がします」と野原さん。

### 『JTAオリジナル スーパーソルコースター』

※JTAミニステッカー付きです。

¥2,500 [JALカード価格 ¥2,250]

- \*温かい飲み物にもご使用いただけます。
- \*裏面にはゴム製緩衝材が4つ付いています。

- サイズ(約): 直径90mm×厚さ8mm
- 材質: スーパーソル(人工軽石)、ゴム(裏面の緩衝材)
- 製造販売: 株式会社トリム リサイクル事業本部(八重瀬町)
- ご使用上の注意: コースターが飽和状態になると色水が染み出す場合がございます。色移りにご注意ください。割れ物です。傷つきやすい物の上に置く際にはご注意ください。



「日々の生活に華やかさをプラス。  
沖縄が生んだストーリーを楽しんでほしいです」  
山内カナナさん

那覇市  
(本島南部)



YOKANGデザイナーの山内カナナさん。母親の洋裁店があった地に建つ古波蔵店1Fには、全工程を行っている制作アトリエとUSED商品の販売コーナーが、そして2Fには新作が並ぶショップ、ウエディングドレスの試着ができるフロアが広がります。



大輪の花火のようにデザインされたサガリバナ柄のストール。さまざまな色彩が使われているから巻き方次第で表情が変化。ふわりと肩にかければ冷房対策にも。シワになりにくいポリエステル素材で持ち歩きにも便利。ビジネスシーンからの外出にも重宝しそうです。

## 『JTA限定 YOKANGストール』

※マングローブ柄、サガリバナ柄の2種類からお選びください。

**¥9,000** [JALカード価格 8,100] ※1枚あたりの価格です。

- サイズ(約): 幅70cm×縦180cm(※実寸法は多少の誤差がある場合があります)
- 素材: ポリエステル100% ○原産国 縫製/中国 プリント/日本(沖縄)
- お取り扱い上のご注意: 染料の性質上、水濡れ摩擦により、色落ちや色移りすることがあります。アイロン時に色移りする恐れがありますので、必ずあて布使用をお願いします。

大胆な構図と現代的な配色に魅せられる、沖縄生まれのブランドYOKANG(ヨーカン)からロングストールのご紹介です。JTAを選んだのは初夏の宵に花開くサガリバナ柄と、水中に根を張る気根がダイナミックにデザインされたマングローブ柄の2種。マングローブ柄には世界自然遺産の森や水辺で暮らす生き物たちが隠れています。いずれもJTA機内販売限定商品です。

沖縄で支持され続けている人気ブランドYOKANG誕生の背景に、伝統工芸の紅型と洋裁が紡ぐ母と娘の物語があることをご存じですか。同ブランドデザイナー、山内カナナさんのお母様は戦後に洋裁店をスタート。「沖縄の染めを世界へ」をスローガンに伝統とモダンを融合したオートクチュールデザイナーとして活動。果敢に挑む母のもとでカナナさんは育ちました。そして2000年、カナナさんは夫の田仲洋さんと共に、型紙とエアブラシを用いて自由な色使いとデザイン、かつ価格的にも手に取りやすい服を届ける革新的なアパレルブランドYOKANGを設立。

今回ご紹介するのは、このYOKANG独自の染め技法で、沖縄の風景や光を表現したプリントストール。たっぷりとしたロングタイプなのでバッグや帽子に結んだり、スカーフベルトに、ヘアアレンジにと使い方は自由自在です。手にする人だけでなく、周りの人も一瞬で華やかな気持ちにしてくれるストールです。



# STAFF SELECT RECOMMEND ~ 私たちがオススメします! ~



## JTAオリジナル アップサイクルスマホスタンド

¥2,500 [JALカード価格 ¥2,250]

○原材料: 海洋プラスチック・廃棄プラスチック  
○重量: 63g

OceanPlastic (オーシャンプラスチック) は、石垣島に漂着する海洋プラスチックを使用したアップサイクルブランド。

今回はJTAの機内から回収した廃棄プラスチックも使用し、海と空で集めた資源から飛行機型のスマホスタンドを作りました。

※本誌P44でもご紹介しています。

「SAVE THE SEA FROM OKINAWA」のメッセージ付き!



泡盛マイスター  
出口道子が  
オススメします!

## 久米島の久米仙 ホワイト12年古酒35度

熟練の職人により丁寧に造られた  
長期熟成古酒

¥7,000 [JALカード価格 ¥6,300]

○送料: 1,500円(全国一律・4本まで)  
○製造者: 株式会社 久米島の久米仙  
○容量: 720ml

※購入後、機内での飲酒はご遠慮願います。  
※配送時のお支払いは、クレジットカードのみとさせていただきます。

豊かな自然の中にある酒造所で、ゆっくりと丹念に造られた年間数量限定の貴重な逸品です。なめらかでまるやかな舌ざわり、フルーティな香りと豊潤な味わいは、飲まれる方すべての人を虜にすること間違いなし。特別な時間を過ごしたい方へ最適な贈り物です。

20歳以上の年齢であることを確認できない場合には酒類を販売いたしません。また飲酒運転は法律で禁じられています。



## びんがた ウォータープルーフポーチ

¥5,000 [JALカード価格 ¥4,500]

○素材: ポリエステル100%  
○サイズ(cm): 幅33×高さ43.5、ループ約26  
※完全防水ではありません。

沖縄の海で見つけた貝殻を琉球紅型で表現した、ヘッドレストカバーと同柄のウォータープルーフポーチ。濡れた水着やタオルなどを入れるので、海やプール、温泉やジムのお供にも。柔らかな素材なので持ち歩きやすく、さまざまなシーンで活躍します。

※本誌P5でもご紹介しています。



◀紅型工房ひがしや  
によるデザイン「海の声」

## 能登半島地震 復興応援商品

## JTAオリジナル 桜流し 夫婦箸セット (赤・黒)

¥4,800 [JALカード価格 ¥4,320]

○原材料: 能登ヒバ  
○サイズ(cm): (黒)長さ23×直径0.8  
(赤)長さ21.5×直径0.8



輪島市で制作された漆塗りのお箸。桜吹雪をデザインしました。原材料の能登ヒバは、軽さと耐久性に優れ、美しい木目もお楽しみいただけます。手に馴染みやすく、優しい口当たりが食事をさらにおいしく感じさせます。

※売上の一部は、販売元を通じて  
能登半島地震の復興活動へ寄付されます。



## 珈琲ケーキ

くつろぎのひと時に 沖縄産珈琲を使用した  
風味豊かなケーキはいかがですか

¥2,000 [JALカード価格 ¥1,800]

○販売者: 沖縄珈琲畑  
○個装サイズ: 9.5cm×24cm×5cm

国産珈琲が沖縄で栽培されていることを多くの方に知ってほしい。そんな沖縄の珈琲農家の思いを込めて、誕生したケーキです。

オリジナルの珈琲豆を生地に練り込み、無着色・無香料で作りました。珈琲由来の自然な「香り」と「食感」をお届けします。



## 地域の自然を守るタオル ノグチゲラ、ヤンバルクイナ

地域の自然を守る1枚  
シンプルでおしゃれなオーガニックタオル

¥1,200 [JALカード価格 ¥1,080]

※1枚あたりの価格です。  
※柄は2種類からお選びください。  
○素材: 綿100% ○サイズ: 24cm×24cm  
○販売元: 太平電機株式会社 ECOひいきプロジェクト

オーガニックコットン(GOTS認証取得)を使用し、通気性、吸水性に優れた肌に優しい今治タオルです。世界で沖縄島北部にのみ生息するノグチゲラとヤンバルクイナの刺繍デザイン。

自然な風合いのカラーが、初夏のお出かけにぴったりです。

※売上の一部は、販売元を通じて  
沖縄の自然保護に寄付されます。

現金のみ対応

北海道産メロンと  
沖縄産マンゴー使用!



### オリオン ザ・ドラフト

(おつまみ付)  
空の旅のくつろぎのおともに

¥500

### オリオン WATTA

メロン&マンゴー(おつまみ付)

どさんこ♡しまんちゅ

※売上の一部は、販売元を通じて沖縄・北海道の  
自然保護活動団体へ寄付されます。

○東京(羽田)-岡山/小松線を除く路線で取り扱っております。※数に限りがありますので売り切れの際はご了承ください。※時期により、種類が異なる場合がございます。

20歳以上の年齢であることを確認できない場合には酒類を販売いたしません。また飲酒運転は法律で禁じられています。



### サンゴに優しい日焼け止め

これから増える紫外線対策に  
環境にも肌にも優しい日焼け止め

¥3,300 [JALカード価格 ¥2,970]

○内容量: 40g ○効果: SPF50+ UVA★★★★  
○販売元: ジーエルイー合同会社

サンゴに有害な成分を一切含まない日焼け止め。保湿美容成分が60%以上含まれ、乾燥知らず。ゴマ種子油、ヤシ油、シア脂などの配合成分がお肌のターンオーバーを助けます。ラベンダーやユーカリ等、4種の精油が配合され、リラックス効果も高まります。



コットンバッグは持ち歩きにも◎

沖縄の塩ブランド  
「ぬちまーす」使用



### ミミガージャーキーN

(2袋セット)  
コロコロとした歯ごたえに  
まるやかな塩味が癖になる

¥1,200 [JALカード価格 ¥1,080]

○内容量: 23g×2袋  
○販売元: 沖縄ハム総合食品株式会社

### 石垣牛入り スティックサラミ

じっくりと桜チップで燻しました

¥1,200 [JALカード価格 ¥1,080]

○内容量: 78g(13g×6本入)  
○製造販売元: 株式会社オピエス



▲ジンベエジェット(ブルー)

### ジンベエジェット さくらジンベエジェット オリジナル巻きタオル

¥2,200 [JALカード価格 ¥1,980]

※1枚あたりの価格です。  
※柄は2種類からお選びください。  
○サイズ(約): 縦80cm×幅120cm(上部分ゴム入り)



海にプールに、レジャーに大活躍!!  
ジンベエジェットたちが大空を泳いでいるようなデザインです。

▲さくらジンベエジェット(ピンク)

JTA



### モデルプレーン ボーイング737-800 ジンベエジェット(1:130)

¥10,000 [JALカード価格 ¥9,000]



### JTAオリジナル マース袋 ジンベエ、さくらジンベエカラー

聖地巡拝した塩が入った手織りのマース袋

¥1,500 [JALカード価格 ¥1,350]

※1個あたりの価格です。  
※柄は2種類からお選びください。  
○サイズ(約): 縦7cm×横幅5cm  
○製造: 機織工房しよん  
※モデルプレーンは商品に含まれません。



ギフト袋  
「琉球の花々柄」

ギフト袋(リボン付)  
「オオゴマダラ柄」

### JTAオリジナル 有料ラッピング バッグ

Ⓛ ¥200 [JALカード価格 ¥180]

Ⓜ ¥100 [JALカード価格 ¥90]

※1枚あたりの価格です。

**JALカードがご利用いただけます。**  
※日本トランスオーシャン航空の機材で運航する便の機内販売商品をご案内しております。  
※クレジットカードのご利用は3万円までとさせていただきます。  
※JALカードでお支払いいただくと掲載販売価格の10%割引となります。  
※JALカードでお支払いいただくとショッピングマイルが2倍たまります。  
※JAL ICクーポンはご利用いただけません。

**取り扱いカードのご案内**  
カードの裏にはサインが必要です。



※ご本人以外のカードのご利用はできません。

社団法人 日本クレジットカード産業協会

お問い合わせ先/  
日本トランスオーシャン航空(株)機内販売係 [kinai.hanbai@i-love-jta.co.jp](mailto:kinai.hanbai@i-love-jta.co.jp)

※クレジットカードは機内において即時決済できないため、カード有効期限が当月の場合、20日以降の受付は不可となります。  
※表示価格は、消費税が含まれています。  
※お支払い方法は現金、クレジットカードまたはJALギフト券、JAL旅行券、JALクーポンをご利用いただけます。  
※販売数量には限りがありますので品切れの際にはご容赦ください。  
※ビール・ノンアルコールビール、その他一部の商品のお支払いは現金のみとさせていただきます。  
※配送先は日本国内に限らせていただきます。  
※天候、そのほかの事情により機内販売を行わない場合がございますのであらかじめご了承ください。